

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 2000 — 2588

[2000/29305]

**21 JUN 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements subventionnés d'enseignement technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement, telle que modifiée à ce jour, notamment l'article 12bis, § 2 y inséré par la loi du 11 juillet 1973 et modifié par l'article 20 du décret du 27 octobre 1994;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements subventionnés d'enseignement technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale, notamment l'article 13, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal du 4 août 1975 et par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 1<sup>er</sup> février 1993;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 mars 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 mars 2000;

Vu le protocole de négociation Comité des Services publics provinciaux et locaux, section II du 2 mai 2000;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 13 avril 2000 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 juin 2000, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'enseignement de promotion sociale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 13, § 1<sup>er</sup>, 4, b, 4<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 30 juillet 1975 relatif aux titres jugés suffisants dans les établissements subventionnés d'enseignement technique et d'enseignement professionnel secondaire de plein exercice et de promotion sociale est remplacé par la disposition suivante :

« 4<sup>o</sup> diplôme d'A.E.S.I. ou diplôme d'école technique supérieure du 1<sup>er</sup> degré complété par le C.N.T.M. ou le C.A.P. :

a) dans l'enseignement de plein exercice, si lors de la nomination du porteur d'un de ces titres, l'établissement ne comprend, au degré secondaire supérieur, que de l'enseignement professionnel, ou un enseignement de haute technicité reconnu comme tel par le Ministre ayant dans ses compétences l'enseignement secondaire de plein exercice;

b) dans l'enseignement de promotion sociale, si lors de la nomination du porteur d'un de ces titres, l'établissement organise au moins 50 % de ses périodes organiques dans des formations classées au niveau de l'enseignement secondaire du degré inférieur et/ou au niveau des cours professionnels secondaires supérieurs.

Pour établir le pourcentage visé au b), il n'est pas tenu compte de la conversion des périodes organiques susvisées telle que prévue à l'article 90 du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale.

Par ailleurs, et en aucun cas, un établissement dirigé par un porteur d'un de ces titres ne peut organiser de l'enseignement supérieur. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2000.

**Art. 3.** Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'enseignement de promotion sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 juin 2000.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Jeunesse, de la Fonction publique et de l'enseignement de promotion sociale,

W. TAMINIAUX

VERTALING  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 2588

[2000/29305]

**21 JUNI 2000. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de gesubsidieerde inrichtingen voor secundair technisch en beroepsonderwijs met volledig leerplan en voor sociale promotie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 29 mei 1959 houdende wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd tot heden, inzonderheid op artikel 12bis, § 2 erin gevoegd bij de wet van 11 juli 1973 en gewijzigd bij artikel 20 van het decreet van 27 oktober 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de gesubsidieerde inrichtingen voor secundair technisch en beroepsonderwijs met volledig leerplan en voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 13, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1975 en bij het besluit van 1 februari 1993 van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 maart 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 31 maart 2000;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van 2 mei 2000 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, afdeling II;

Gelet op de beraadslaging van 13 april 2000 van de Regering van de Franse Gemeenschap over het verzoek om advies dat de Raad van State binnen een maand moet uitbrengen;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 juni 2000, in toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Jeugd, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor sociale promotie,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 13, § 1, 4, b, 4° van het koninklijk besluit van 30 juli 1975 betreffende de voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen in de gesubsidieerde inrichtingen voor secundair technisch en beroepsonderwijs met volledig leerplan en voor sociale promotie wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° diploma van GLSO of diploma van een hoger technische school van de 1° graad aangevuld met het bekwaamheidsbewijs van het Middelbaar Technisch Normaalonderwijs of het getuigschrift voor beroepsbekwaamheid :

a) in het onderwijs met volledig leerplan, indien bij de benoeming van de houder van een van die titels de inrichting enkel beroepsonderwijs omvat in de hoger secundaire graad, of een onderwijs met hoge techniciteit als dusdanig erkend door de Minister tot wiens bevoegdheid het secundair onderwijs met volledig leerplan behoort;

b) in het onderwijs voor sociale promotie, indien bij de benoeming van de houder van een van die titels de inrichting ten minste 50 % van haar organieke leertijden besteedt aan opleidingen gerangschikt op het niveau van het secundair onderwijs van de legere graad en/of op het niveau van de hogere secundaire beroepsleergangen.

Voor de vaststelling van het percentage bedoeld bij b), wordt er geen rekening gehouden met de omzetting van de hoger bedoelde organieke leertijden zoals voorzien bij artikel 90 van het decreet van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie.

Overigens mag een inrichting bestuurd door een houder van een van die titels in geen geval hoger onderwijs inrichten. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2000.

**Art. 3.** De Minister van Jeugd, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor sociale promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 juni 2000.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Jeugd, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor sociale promotie,

W. TAMINIAUX



F. 2000 — 2589 (2000 — 1715)

[C — 2000/29371]

**5 JUILLET 2000. — Décret modifiant le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 25 juillet 2000, p. 25451, dans le texte français, il y a lieu de remplacer le texte de l'article 4 par le texte suivant :

« **Art. 4.** Dans l'article 93, alinéa 2, du même décret, les mots « plus de quarante demi-jours d'absence injustifiée » sont remplacés par « plus de vingt demi-jours d'absence injustifiée ».